

# Glas

Glasilo SZDL za Gorenjsko

# Gorenjske

Izdaja: Gorenjski tisk / Urednik: Uredniški odbor / Odgovorni urednik: Slavko Beznik Telef. 475 — uprave 475 Tekoči račun pri Komunalni banki Kranj št. 61-KB-1-Z-136 / Izhaja v ponedeljek in petek / Naročnina: letna 600, pollet. 300, mesečna 50 din.

KRANJ, 7. SEPTEMBRA 1956  
LETNO IX. — ŠT. 71  
DIN 10.—

POTROŠNIKI SVETI V TRŽIČU

## Začeli so

Na področju občine Tržič je bilo izvoljenih 22 potrošniških svetov pri trgovskih poslovalnicah, pekarji in mesarskem podjetju. Občinski ljudski odbor je že pred meseci sprejel Odlok o ustanovitvi svetov in Pravilnik o njihovem delu, toda doslej noben svet potrošnikov še ni resno začel. Zato je predsednik Sveti za gospodarstvo sklical izvoljene svete te dni na poseben sestanek, kjer jim je še enkrat tolmačil pravice in dolnosti in obseg njihovega dela. Razprava, ki se je že udeležilo 50 izvoljenih članov svetov, je bila zelo živahnja, ker so člani kritično razpravljali o trenutnem stanju ter dali mnoge predloge in pripombe. Izgleda, da izvoljeni sveti zato niso začeli z delom, ker je bilo ponokod premalo začetniške iznajdljivosti. Sama razprava na sestanku je pokazala, da lahko v našem komunalnem sistemu postanejo potrošniški sveti pomembna opora pri reševanju raznih problemov v trgovini. Zelo uvestna je bila pripomba tržnega inšpektorja, da se ne pristopa k odpravljanju načaka na pristojnem mestu takoj in odkrito, pač pa se pojavljajo razna gesla na mestih, kjer to ne spada. Sveti potrošnikov naj bi tesno sodelovali z državnimi organi in vodstvom poslovalnic oziroma podjetij in uspehi ne bodo izostali. Predlagano je bilo, naj bo trgovska poslovalnica pri kolodvoru v Tržiču odprta tudi ob sobotah popoldne. Drugi člani izvoljenih svetov so grajali pomanjkanje kruha v pekarjskih poslovalnicah ob sobotah popoldne in so zahtevali, da se spet začne peči kruh-šterovec v poslovni pri Vilfanu. Drugi so spet solidni, da se neenotno zaračunava usluga pri peki kruha. Če so pritožbe upravičene, bo ugotovil tržni inšpektor.

Nedvomno bodo tržni potrošniški sveti začeli resno z delom in bodo morali obravnavati širše probleme blagovnega prometa in dajati pobudo za izboljšanje proizvodnje in preskrbe.

J. V.

## Naš razgovor

## Na Dovjem ni divjih lovcev

### Razgovor s tajnikom dovske lovške družine

Na vrsti je bila popularna tema letošnjega leta, s katero so se ukvarjala sodišča po Gorenjskem: prepovedano uničevanje divjadi. Tajnik Lovske družine na Dovjem tov. Ervin Klančnik je nekako ponosno pripomnil, da v karavanških loviščih, za katera oni skrbe, ni divjih lovcev, ampak so vsi, ki se aktivno ukvarjajo z lovom, včlanjeni v lovski družini. Ta šteje sedaj 25 rednih in enega častnega člana.

### ČLANI SO DELAVNI IN DISCIPLINI NIRANI

V družini doslej še nihče ni bil kaznovan. Vzdržujejo svojega čuvanja. Popravili in uredili so vsa pota v revirju, ki obsega področje od Balce do Hrušice na severni strani Save. Razen tega pa so zgradili svojo lovsko kočo. Na brlogu, kar je za organizacijo s tako majhnim številom članov in omenjenimi finančnimi možnostmi na vsak način velik uspeh.

TO JE ČLANSKA ZAVEST! Potrebe so velike, denarja pa malo. Zato prirejajo vsako leto lovci na Dovjem veselico. Toda to se mi ni zdelo toliko zanimivo, kakor da 83-letni Franc Klinar, častni član LD, kljub svoji visoki starosti nikdar ne zamudi prilike, da ne bi plačal vstopnine. pride in plača vstopnico. To smatra za svojo dolžnost. Tovariši cerijo tako njegovo ravnanje.

ROKO V ROKI Z GRANIČARIJI Njihovi najboljši zavezniški so. Naj tem priča tale zgodbica: Sirota sr-

Izpopolniti bo treba preventivno zdravstveno službo

## Več odločnosti!

V kranjskem okraju je 43.628 aktivnih zavarovancev, vseh članov pa je 92.781. Stalež bolnikov je še vedno zelo visok, posebno v nekaterih podjetjih. Marsikje ti izostanki niso najbolj upravičeni. Zato je naloga delavskega upravljanja in upravnih organov v socialnem zavarovanju, da poostro kriterij za sprejem v stalež in kriterij za koriščenje fonda za socialno zavarovanje.

Najpogosteje so bolezni dihalnih organov (27,7%). Vzrokova za to je več, predvsem slabo zaščiteno delo v tovarnah, vlaga, visoka temperatura, nečist zrak, para, plini, prah, pomanjkanje sončne svetlobe, prenatrpana stanovanja itd. Na drugem mestu so poškodbe pri delu (11,8%). Temu je v veliki meri kriva nezadostna tehnična zaščita naših obratov, dotok kmečkega prebivalstva v industrijo, pritegnitev ženske delovne sile v industrijo, preutrujenost polproletarjev ipd. Razveseljivo pa je dejstvo, da je v zadnjem času teh poškodb vedno manj, kar je pripisovati strojemu izvajanja zaščitnih predpisov. V bivšem radovljškem okraju je največ poškodb zabeleženih v črni metalurgiji, nato v kovinski, gradbeni in elektrotehnički dejavnosti. V nekdanjem kranjskem okraju pa je bilo največ obratnih nezgod v tekstilni, elektrotehnični in v lesni industriji ter v gradbeništvu. Poškodbe izven rednega dela so na šestem mestu.

Pogoste so tudi bolezni kosti (reumatizem), prebavil, kože in podkožja. Slednjem je vzrok premajhna osebna higiena. Bolezni prebavil povzroča zlasti neredno prehranjevanje in pa prehranjevanje po menzah. Vzroki za to so: slaba preskrba s pitno vodo, negativična stranična v gnojnicah, kar kor tudi nepravilno ravnanje z živili.

Zelo pogost pojav pri našem prebavilu je tudi slabo zobovje, kar je posredni vzrok za številna druga obolenja. To v precejšnji meri vpliva na rast in telesno odpornost, zato bo potrebno uvesti sistematično zdravljenje že pri šolskih mladini in zagotoviti potreben zdravstveni kader.

J. V.

## Na Dovjem ni divjih lovcev

### Razgovor s tajnikom dovske lovške družine

nica je izgubila sled za svojo materjo in jo onemogla iskala po gozdu. Tako so jo dobili graničarji. Ko so jo nasičili, so jo odnesli starešini družine Maksu Rabiču. Ta jo je vzgojil in ko je toliko zrasla, da je lahko sama skrbela zase, odnesel — nazaj v lovšče. Menda mu je bilo kar nekam hudo po njej.

### SKRB ZA RAZVOJ LOVIŠČA

Ne le, da redno nosijo divjadi sol in postavljajo stojiča, kamor nosijo pozimi krmno prestradanju živalim. Tudi roparice preganjajo. V tem se odlikuje zlasti Janez Pavlovič, pred katerim že krene kune in lisice kilometre daleč. Pa jih lo iztakne.

### V SKUPNOSTI JE MOC

Da to pravilo za dovske lovce ni navadna fraza, so dokazali s tem, da so za Zlatorog, ki ga grade Lovska, Ribiška in Planinska zveza Slovenije v Ljubljani, žrtvovali že okrog 20.000 dinarjev. To je vsekakor prispevek, ki so nanj lahko ponosni, zlasti še, ker nimajo namena samo pri tem ostati!

Se za nekaj so se odločili: starejši lovci naj bi pripravljali svoje mlajše tovariše na izpite. To priča o visoko razvitem tovarištvu v dovski Lovski družini. Sploh pa — težav se ne boje in upajo, da bodo v svojem lovnišču še marsikaj popravili in izboljšali. — Ne kaže drugega, kakor da jim verjamemo in jim zaželimo še mnogo uspehov.

J. S.

Zivčne bolezni zavzemajo osmo mesto, porodnice deveto, bolezni čutil deseto in novotvorbe enaindvajseto mesto.

Razvoj zdravstvene službe se v današnji dobi vse bolj usmerja k preprečevanju bolezni, vendar statistike trenutno še vedno dokazujo ogromne izdatke za zdravstvene storitve v kurativi. Ti stroški bi se s časom nedvomno precej zmanjšali, če bi posvetili več pažnje preventivni zdravstveni službi. Predvsem bi bilo treba izpopolniti inšpekcijsko službo.

Vsi občinski ljudski odbori bodo moralni čimprej preiti k energičnejšim ukrepom za ohranitev ljudskega zdravja. Da bo to delo uspešno, je potrebna (Nadaljevanje na 2. strani)



ZE AJDA ZORI...

Brž ko začne ajda zoreti, pomeni, da je jesen pred durmi

Posebna izjava za lokalni tisk dr. Koste Todorovića

## Otroško paralizo je možno omejiti

Kaj so pokazale analize o dosedanjih epidemijah otroške paralize pri nas in v svetu. — Kakšni so najučinkovitejši ukrepi za preprečevanje nastopa te bolezni.

— Pravi značaj otroške paralize — poliomielitis — je bil dolgo nepoznan, — je izjavil znani znanstveni delavec akademik prof. dr. Kosta Todorović, upravnik Infekcijske klinike v Beogradu v posebnem razgovoru.

— Dolgo so mislili, da bo bolezen ni nalezljiva. Toda ko je 1909. leta dunajski znanstvenik Landsteiner uspel z okuženo snovjo s trupla zaradi otroške paralize umrlEGA otroka to bolezen povzročiti na opici, je bilo doznan, da je ta bolezen brez dvoma nalezljiva.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

# Otroško paralizo je možno omejiti

(Nadaljevanje s 1. strani)

dokazano, če more virus prodreti skozi na videz zdravo človekovo kožo.

Ko virusi prodrijo v telo, jih kri raznosi v vse organe. V živčnem tkivu se zadrže posebno v hrbiteničnem mozgu in povzročajo poškodbo celic in živčnih vlaken, ki izhajajo iz hrbiteničnega mozga in oživčujejo določene mišice. Zaradi tega pride pri ljudeh, ki so okuženi z virusom otroške paralize, do preobčutljivosti posameznih delov telesa, potem pa do omrtvičenja in paralize posameznih mišic in celih udov.

## KAKO SE VIRUS IZLOČA

Virus se izloča iz človekovega telesa največ iz izmeščki. Tako je pogine, pač pa se nekaj časa drži pri življenju in na različne načine preide v druge ljudi, preko blatne obutve ali umazanih rok, raznašajo jih muhe in drugi insekti, ki posedajo po hrani ipd. Virus se lahko prenese preko okužene vode, v katero pridejo kužne kljice iz izmeščkov bolnega organizma.

Medtem ko je poliomielitis že davno znana bolezen, je danes v podrobnosti nezadostno pojasnjena infekcijska bolezen. Posebno velja to za pojav tako imenovanih nezaznavnih infekcij.

**— Kaj so v bistvu nezaznavne ali karok se v znanosti imenujejo inaparentne infekcije? — smo vprašali.**

To so v bistvu infekcije, — je odgovoril akademik Todorović, — ki pa ne dajo od sebe niti enega pomembnega znaka bolezni, po katerem bi mogli bolezen zaznati ali odkriti.

Gleda na znanstvena odkritja je nedvomno potrjeno, da lahko človek oboli in preboli otroško paralizo brez zaznavnih znakov slabosti ali utrujenosti in število nezaznavnih okužb je v posameznih epidemijah različno. Na enega bolnika z vidnimi znaki pride na sto in tudi na tisoče in več inficiranih ljudi.

**KAKO DOSEČI USPEŠNO ZAŠČITO**

Akademik Todorović je na koncu izjavil, kako bi predvsem v vseh in v odmaknjeneh krajih mogli urediti uspešno zaščito pred boleznjijo.

## TE DNI PO SVETU

**JESEN JE** pred durmi in z njo tudi živahnje politična dejavnost.

**V PONEDELJEK** je odpotovala v Prago jugoslovanska parlamentarna delegacija, katero vodi predsednik Ljudske skupščine LRS tov. Miha Marinko. Naša parlamentarna delegacija bo vrnila obisk češki skupščini, katere delegacija je spomladji obiskala našo državo.

Na prvem svečanem kosilu, katerega je naši delegaciji privedel Zdenek Fierlinger je tov. Miha Marinko v odgovoru na zdravico dejal, da si naši poslanci želijo ogledati češke razmere in jih kritično presojati. Dejal je: »Moram povedati, da se zelo nagibamo h kritičnosti. Zagotavljam vam pa, da bo naša kritika dobrohotna in da bomo spoštovali vaše tradicije in izkušnje. Češkoslovaški narodi imajo toliko moći, da bodo tudi zunanjemu svetu lahko marsikaj pokazali, kar je zanimivo in koristno za splošne cilje socializma. Praksa čedalje bolj kaže, da je graditev socializma težka stvar, za katero ni mogoče vzeti šablone in je odvisno od pogojev in zgodovinskega razvoja posamezne države.«

**TE DNI** je prispevala v Beograd tudi delegacija poljskega Sejma.

Na slovesnem kosilu, ki ga je predredil poljskim parlamentarjem sekretar Zvezne ljudske skupščine Mitar Bakić je dejal, da prispevajo obisk raznih delegacij k boljšemu in vsestranskemu spoznavanju narodov in boljšemu razumevanju njihovih teženj. Poudaril je, da se prijateljsko sodelovanje poljskega in jugoslovenskih narodov uspešno razvija na vseh področjih. Izrazil je željo, da bi se že doseženi rezultati stalno boljšali in da bi obdobje nesporazuma v odnosih med Poljsko in Jugoslavijo čimprej izginilo iz spomina.

**KOT POREČAJO**, so se v Atenah pojavili letaki ilegalne organizacije, imenovani »Narodni bataljon za osvoboditev Cipra.«

Borba Ciprjanov, tako pravi letak, terja združitev vsega naroda. Bataljon ne bo čakal križem rok, če bo prišlo na Cipru do novih odsodb. Zapreti je treba vse tuje propagandne centre in bojkotirati britansko blago.

**REPOVEDANA CIPRSKA** Komunistična partija je zahtevala sinoči, da preneha britanska politika nasilja na otoku in se obnovi premirje. V letakih, ki jih je poslala krajevnim časopisom, zahteva Komunistična partija, da sklicejo reprezentativno konferenco vsega otoka, prouči položaj in najdejo skupen program za ureditev problema.

Le-ta tudi zahteva izpustitev pregnega nadškofa Makariosa in drugih, hkrati pa izpustitev vseh političnih jetnikov in ustavitev smrtnje kazni kot prvi korak do splošne amnestije. Partija zahteva tudi ukinitev izrednega stanja in množičnih kazni, kot so kolektivne globe, s tem da se ponovno dovoli delo prepovedanim organizacijam, med katere sodi tudi Komunistična partija.

— Uspešno zaščito moremo doseči tudi s preprečevanjem dotika z bolniki in njihovimi izločki — izpljunki in izmeščki. Ce bi, recimo, bolnikov izloček takoj dezinficirali z apnenim mlekom, močnejšo razstopino kallijevga hipermanganata ali s kakim drugim močnim razkuževalnim sredstvom, bi mogli doseči, da ne bi niti eden kužni delec, niti posredno niti ne-posredno, uspel priti v bližino ljudi. V tem primeru ne bi bilo nevarnosti, da bi se bolezen prenesla v okolico.

Treba je imeti pred očmi, je dodal prof. Todorović, da tudi slabo hranjen, izčrpav organzem ali organizem, ki je izpostavljen različnim nezadovoljivim pogojem, operacijam, dolgem sončenju, utrujen zaradi dolgega peščenja, plavanja, veslanja in podobno, da je tak organzem mnogo bolj sprejemljiv kot zdrav in spočit. Razumljivo je, da bodo virusi mnogo laže in hitreje pridrl v notranjost telesa, če je že kakšno obolenje ali želodec ali črevjesja, zato ker obolela sluznica mnogo laže prepušča virus kot zdrava.

Osebna higiena, posebno skrb za čistost rok, hrane, pitne vode, potem uničevanje muh in drugega insekta, ki lahko prenaša viruso otroške paralize, prav tako spadajo v potrebno in zelo učinkovito zaščito. — je zaključil izjava akademik dr. Kosta Todorović.

A. M.

## Slovenski koroški otroci na našem morju

18. avgusta je prispevala v Jugoslavijo skupina 82 koroških otrok. Ze na Jesenicah jih je pričakala upravnica kolonije tov. Marija Rajner, ki jih je skupno z vzgojitelji pospremila v počitniški dom »Vladimir Nazor« v Crikvenici. V Ljubljani so se koroškim otrokom pridružili tudi otroci iz Ljubljane, Kamnika, Domžal, Vrhnik in Borovnice. Za koroške otroke v koloniji lepo skrbi »Klub koroških Slovencev« iz Ljubljane, ki jih je obdaril.

Gorenjski pionirji, ki se bodo koroški otroci 8. septembra preko Gorenjske vračali domov, pričakajo jih na železniški postaji v Kranju ter jih pozdravite. Veseli bodo vaše pozornosti, saj bodo tako spoznali, da slovenski pionirji misijo tudi na slovensko mladino onstran Karavank.

### UPRAVNI ODBOR GORENSKE OBLAČILNICE KRAJN

razpisuje:

mesto poslovodje v novo ustanovljeni krojaški in šiviljski delavnici na Jesenicah.

Pogoji: krojaški mojster z večletno praksjo v stroki in vodstvu manjšega obrata. — Za isto delavnico sprejememo tudi več krojaških pomočnikov samostojnih delavcev. V poštve pridejo le iz okolice Jesenic z lastnim stanovanjem. — Nastop službe s 1. oktobrom 1956. — Zglasite se pismeno ali osebno na upravi podjetja Gorenjska oblačilnica Kranj, Cankarjeva 10.

## LJUDJE IN DOGODKI

# „Komite petih“ in Naser

## Ob pogajanjih v Kairu

Ni dolgo tega, ko se je bila začela v Londonu konferenca štiriindvajsetih »izbranih« držav, ki naj bi za okroglo mizo rešila sueški problem, ki je razburkal del svetovne javnosti sprico nacionalizacije družbe Sueškega prekopa. Začetek konference, ki je bil v znamenju topov, reaktivnih letal, in oboroženih divizij, ni obeta krovne kakšnih sadov. No, sadov tudi ni bilo.

Vendar nemirno vzdušje se je proti koncu konference nekliko poleglo. Sprejet je bil sklep, sicer večne 18 dežel, da se osvoji Dullesov načrt rešitve sueškega vprašanja, ki predvideva internacionalizacijo te pomembne prometne vodne poti.

Nastalo je vprašanje: kako sedaj posredovati stališče držav, ki so sodelovali na londonski konferenci, Egiptu in njegovemu predsedniku Nasserju, ki na konferenci ni bil zastavljen, pozorno poslušal predlog

Našli so obliko. Izvolili so »Komite petih« (avstralskega ministrskega predsednika Menziesa, ameriškega zunanjega ministra Dullesa — katerega v Komiteju zastopa njegov zastopnik, švedskega veleposlanika Mägglöfa, etiopskega zunanjega ministra Haptewolda in iranskega zunanjega ministra Ardalana), ki naj bi šel tolmačiti sklope konference v Kairo.

In — v pondeljek so člani Komiteja priletelji v egiptovsko prestolnico...

»Tipanja« so pričela. Do danes, ko to pišemo, so imeli že tri sestanke. O

### ZA PREPLAH NI VZROKA

V zvezi s preložitvijo šolskega leta so se med prebivalstvom razširile najrazličnejše govorice o velikem številu obolelih za otroško paralizo. Naši komite LM so prihajala pisma mladine in tudi starejših in vsi so izražali isto željo. Vse priprave so bile izvedene z veliko naglico, ker investitorji niso vedeli, ali bodo za objekte, ki so jih delale brigade, odobrena sredstva. To je bila osnova ovira, saj mladina skoraj do zadnjega dne ni vedela, kje bo delala. Otežkočeno je bilo zbiranje prijav, formiranje brigad in raz porejanje na delovišča. Z naglico se je zbirala oprema, nastajale so tudi druge ovire, toda danes lahko s ponosom trdimo, da so vse brigade presegle vse še tako optimistična napovedovanja. V okraju je bilo formiranih 11 mladinskih delovnih brigad, sestavljenih iz vajenške, srednješolske, kmečke in delavške mladine. Raz porejene so bile na sledenih objektih: na cesti Koprivnik-Gorjuse so delale v treh izmenah MDB »Stane Žagar«, »MDB Miha Marinko« in X. MDB. Na otoku Stenjak pri Puli so prav tako v treh izmenah delale MDB »Ivana Slavca-Jokla«, MDB »France Prešeren« in MDB »Franc Perovič«. Na gradnji ceste Lipnica-Jelovica sta delali v dveh izmenah MDB »Matija Verdnik« in MDB »Boris Kidrič«. Na cesti Tu-paliče-Mozjanca sta prav tako v dveh izmenah delali MDB »Ratilovec« in MDB »Boris Zihler«, pri gradnji vodovoda v Stražišču pa je delala MDB »Ivan Cankar«. Delo na vseh objektih

# Ponovno je utihnila pesem mladinskih delovnih brigad

Kot v drugih krajih je tudi mladina našega okraja z veseljem sprejela vest, da bodo ponovno organizirane mladinske delovne akcije. Na okrajni komite LM so prihajala pisma mladine in tudi starejših in vsi so izražali isto željo. Vse priprave so bile izvedene z veliko naglico, ker investitorji niso vedeli, ali bodo za objekte, ki so jih delale brigade, odobrena sredstva. To je bila osnova ovira, saj mladina skoraj do zadnjega dne ni vedela, kje bo delala. Otežkočeno je bilo zbiranje prijav, formiranje brigad in raz porejanje na delovišča. Z naglico se je zbirala oprema, nastajale so tudi druge ovire, toda danes lahko s ponosom trdimo, da so vse brigade presegle vse še tako optimistična napovedovanja. V okraju je bilo formiranih 11 mladinskih delovnih brigad, sestavljenih iz vajenške, srednješolske, kmečke in delavške mladine. Raz porejene so bile na sledenih objektih: na cesti Koprivnik-Gorjuse so delale v treh izmenah MDB »Stane Žagar«, »MDB Miha Marinko« in X. MDB. Na otoku Stenjak pri Puli so prav tako v treh izmenah delale MDB »Ivana Slavca-Jokla«, MDB »France Prešeren« in MDB »Franc Perovič«. Na gradnji ceste Lipnica-Jelovica sta delali v dveh izmenah MDB »Matija Verdnik« in MDB »Boris Kidrič«. Na cesti Tu-paliče-Mozjanca sta prav tako v dveh izmenah delali MDB »Ratilovec« in MDB »Boris Zihler«, pri gradnji vodovoda v Stražišču pa je delala MDB »Ivan Cankar«. Delo na vseh objektih

za industrij obutve. Do sedaj so učenci čevljarske stroke obiskovali šolo za razne obrne stroke, vendar način pouka ni ustrezal delu v industriji. Vsakdo, ki bo omenjeno šolo dokončal, bo imel potem še možnost za visoko kvalifikacijo. Pouk je teoretičen in praktičen. O učencih v »Planiki« že lahko povemo, da bo opremljena po najmodernejših principih. Učencem bo na razpolago tudi delavnična za prakšno delo. J.

## „ISKRA“ bo proslavila 20-letnico stavke

Za 20-letnico stavke tekstilnih delavcev bo kolektiv tovarne »Iskra« priredil v Zabnici 8. septembra ob 20. uri svojo akademijo. V pretežni večini bodo pri izvajaju sodelovali člani kolektiva. Program bo posvečen borbi našega delavstva pred vojno, med okupacijo, pa tudi težki, a zmagovali pot socializmu. Dne 10. septembra pa bodo ob 13.30. uri ob prilici odkritja spominske plošče, ob sodelovanju godbe na pihala iz Kranja, del tega programa ponovili pred člani kolektiva na dvorišču tovarne. Ben

## Obiski v „Iskri“

AMERIŠKA TRGOVINSKA DELEGACIJA V »ISKRI«

Ameriška trgovinska delegacija, ki se mudi v naši državi, je pred dnevi obiskala tudi tovarno »Iskra« v Kranju. Gostje so bili predstavljeni nad kvalitetnimi proizvodji omenjene tovarne in odlično organizacijo podjetja. Delegacijo je vodil slovenski roják MARIJAN ROZIC

OBISK ITALIJANSKE PARLAMENTARNE DELEGACIJE V »ISKRI«

V preteklem tednu je obiskala »Iskro« mešana italijska delegacija, v kateri so bili člani italijske Komunistične partije, poslanci in drugi državni. Predvsem so se zanimali za organizacijo podjetja in njegove proizvode. V tovarni so se zadržali približno 2 ur.

## Več odločnosti!

(Nadaljevanje s 1. strani)

tesnejša povezava med občinskimi svetovi za zdravstvo, uprav. odbori zdravstvenih zavodov in okrajnih svetov za zdravstvo. Nujna naloga občinskih svetov je tudi izdelava perspektivnih planov, na podlagi katerih se šele lahko predvidijo sredstva za medicinski kader.

Upravni odbori zdravstvenih ustanov so se do sedaj premalo zanimali in premalo utemeljevali svoje potrebe. Na zborih volivcev je bilo zdravstvo vedno zadnje na vrsti, največkrat pa se o tem sploh ni govorilo. Sredstva so bila tako že razdeljena in za dejavnost navadno ni prav nista ostalo. Tako je bila neodločnost manjšajši vzrok, da je zdravstvene namene zmanjšalo denarja. J. O.



ODLOČNOST — NASER

Komiteja. Vendar z rezervo. Naser je namreč dejal: »Ni govora o tem, da se bomo pogajali, marveč se bomo zgozljili.«

I. A.

# Uspešna gradbena dejavnost

## na področju tržiške občine

S preložitvijo občinske ceste proti Slapu je Tržič spet precej pridobil. Podaljšana Cankarjeva cesta, ki je bila letos tlakovana, je najlepša tržiška cesta, treba pa bo misliti tudi na primerno cestno (fluorescentno) razsvetljavo. V izdelavi so načrti za novi betonski most za Dovžanom ob Cankarjevi cesti.

Gradnja trgovske stanovanjske hiše na Ravnah hitro napreduje. Do zime bo dovršeno tudi stanovanjsko poslopje Gozdnega gospodarstva ob Cankarjevi cesti. Zadružni dom na Slapu je začelo graditi Gradbeno podjetje

### Tedenski gospodarski komentar

## Zivahen promet na tržišču

Meseca julija ni bilo opaziti na tržišču posebnih sprememb. Ponudba blaga je še vedno presegala povpraševanje, pa tudi zaloge so se zvišale. Vse to obeta, da bo prišlo na tržišče do ravnotežja. Isto kaže tudi analiza industrijske proizvodnje in cen ter primjerjava dohodkov in izdatkov prebivalcev.

V prvih sedmih mesecih tega leta se je v primerjavi z istim obdobjem preteklega leta, zvišala industrijska proizvodnja za 6%, iz česar je razvidno, da je le-ta začela naraščati, in bo po dosedanjih predvidevanjih in izračunih presegla proizvodnjo iz leta 1955 za več kot 10%. Povečanje splošnega indeksa proizvodnje je moč razlagati z dejstvom, da je julijška proizvodnja za 4% višja od proizvodnje v istem mesecu preteklega leta.

Vendar pa predvideno povečanje proizvodnje ni potekalo vzporedno s spremembami v strukturi proizvodnje. Se vedno je opaziti hitrejši porast proizvodnje investicijskega materiala od proizvodnje blaga za široko potrošnjo. Tako je v prvih sedmih mesecih tega leta v primerjavi z istim obdobjem preteklega leta zabeležila elektroenergija dvig proizvodnje za 13%, proizvodnja premoga za 9%, elektroindustrija za 13%, kemična industrija za 18%, proizvodnja papirja za 44%, prehrabrena industrija za 1%, medtem ko je proizvodnja tekstilne industrije ostala na isti višini.

Gleda dohodkov in izdatkov prebivalstva je moč trditi, da je položaj v prvih sedmih mesecih zadovoljiv. V tem razdobju so namreč znašali dohodki prebivalstva preko 392 milijard dinarjev, t. j. za 7,2% več kot v istem razdobju minulega leta. To bi ustegnilo ustreznati sorazmerju družbenega plana, ki predvideva povečanje dohodkov prebivalstva za 7%. Najvažnejšo postavko predstavljajo pač zaslужni — preko 180 milijard dinarjev. Na pokojnine, pomoči in podobne socialne dejavnosti odpade okoli 64 milijard in na obrti okrog 9 milijard dinarjev.

Posemne vrste dohodkov prebivalstva se gibljejo v glavnem po predvidevanjih, razen pokojnin, pomoči in socialnih dajatev, pri katerih je zabeleženo povečanje, in obrti, čigar višina dohodka je znatno nižja kot v preteklem letu. Nekateri omejitveni ukrepi (zaostriitev kriterija ipd.) glede pokojnin in otroških dokladov so se začeli izvajati še v februarju odn. od aprila dalje. Obseg gradbene dejavnosti je nekaj nižji, to pa je tudi glavni vzrok znižanja obrtniških dohodkov.

Neblagovni izdatki prebivalstva so povečani za 5,4% in znašajo okrog 87 milijard dinarjev.

Zaradi vsega omenjenega je bilo v minulih sedmih mesecih v primerjavi z istim razdobjem leta 1955 zapaženo znatno počasnejše gibanje kupnega fonda prebivalstva, ki je narasel le za 3,5%, kar ustreza s planom predvidenemu sorazmerju.

Cene so imele v prvih mesecih tega leta le skromen dvig. Veliko prodajne cene industrijskih proizvodov so se dvignile do julija za 1% in to v glavnem zavoljo podprtosti delovnih postopkov in reprodukcijskega materiala. Pri porabi blaga široke potrošnje je bilo opaziti le neznenaten padec cen. V juliju je bila splošna raven cen industrijskega blaga znižana za okrog 1%.

Pri kmetijskih proizvodov je bilo opaziti težnjo uravnovešenja, čeprav se cene še vedno rahlo dvigajo. Velikoprodajne cene so se v juniju dvignite za 6%. Strokovnjaki pa menijo, da bodo v bodoče začete te cene rahlo padati, tako da bo letni indeks nekaj nižji od dosedanjega. Maloprodajne cene kmetijskih proizvodov so bile bolj ali manj na isti višini kot velikoprodajne cene.

Strokovnjaki smatrajo, da je sedanje stanje na tržišču ugodnejše od lanskogletnega. Navzite temu pa ni prišlo v preteklem razdobju do povečanja stvarne potrošnje prebivalstva. Le-ta bo dosežena, brž ko bo prišlo do uravnovešenja na tržišču.

(JUGOPRES)

### GOSPODARSKI TISK

#### »DELO IN VARNOST« — 5. STEVILKA

Izšla je 5. številka strokovnega časopisa »Delo in varnost«, ki ga izdaja Zavod za proučevanje organizacije dela in varnosti pri delu LRS v Ljubljani. To je prvi in edini list v državi, ki se bavi s perečimi vprašanji zvišanja produktivnosti in varčnega gospodarjenja v industrijski proizvodnji, s problemi pravilne, znanstvene utemeljene organizacije dela, z vzgojnimi vprašanji kadrov v gospodarstvu in s problemi zdravstvene in tehnične zaščite pri delu.

5. številka časopisa prinaša naslednje članke: **Franjo Aleš:** »Višja produktivnost z ustrezno organizacijo dela«, **inž. Ervin Perne:** »Delavec in časovne študije«, **prof. Ivan Bertoncelj:** »O metodih praktične izobrazbe vodilnega kadra v proizvodnji«, **inž. S. Piric:** »Kdaj lestev, kdaj stopnice?«, **inž. Ludovik Kavs:** »Dvigalo naj ne bo giljotina v gradbeništву«. Navodila za registracijo osebnih zaščitnih sredstev in varnostnih naprav ter registracijo proizvajalcev in prodajalcev teh sredstev. **Inž. Boris Gostiša:** »Prirodni brusilci in umetni brusilni koluti«.

Na časopis še posebej opozarjamо vsa industrijska podjetja, gospodarske organizacije in strokovnjake.

#### Dopisujte v „Glas Gorenjske“

J. V.

## O razstavi Bled - commerce

Se malo in IV. sezonska gospodarska razstava na Bledu bo zaključena. Vendar se prireditelji že pripravljajo na V. razstavo, ki bo prihodnje leto vzbujali posebno pozornost deklec iz Piroti v narodnih nošah, ki sta na razstavi tkali znane pirotiske preproge.

Doslej je obiskalo razstavo nad 60.000

ljudi, med njimi največ inozemcev. V dnevih med Evropskim šampionatom v veslanju, pa sta na razstavi vzbujali posebno pozornost dekleci iz Piroti v narodnih nošah, ki sta na razstavi tkali znane pirotiske preproge.



Razstavni paviljon podjetja »Roleta« iz Kranja na Bledu

Nekje sem staknil hud preprih in glava mi je otekla kot melona.

Čeprav je zdravnik zadnja instanca, kamor bi šel prostovoljno, so bile bolečine tako hude, da sem se moral, hočeš, hočeš, po svoji svobodni volji odločiti zanj. In ker nisem eden tistih, ki rajonškim zdravnikom ne bi zaupal, sem se zatekel po pomoč v sektorško, ambulanto. Ustanove te vrste imajo namreč pred privatnimi ordinacijami to prednost, da se večidel zanimajo le za tisto bolezen, na katerih opozoriš, medtem ko ti v zasebni ordinaciji pretipajo obisti in kaj vem se ter ugotovijo tudi take bolezni, o katerih še sanjal nisi, da bi sploh mogla biti.

Ko sem stopil v sobo, čezinčez pospleskan z belo barvo, sem sedel na kraj klopi, ki je bila že izdatno natrpana. Podoba je bila, ko da sem padel v kak spiritistični krožek. Vsi prisotni so namreč napeto poslušali razlaganje nekega suha, ki je grozansko mahal slaba reklama za kuhinjo!«

Ker je opazil, da je vzbudil zanimanje, je primere še stopnjeval.

»Ali, postavim, akviziterja, šefu go-

stinske šole, da ne govorim o predsed-

nikih dobrodelnih društv v drugih

humanitarnih ustanov? Kako naj bi le-

te predstavljal ljudje, ki jih je komaj za pest v hlačah?«

To reki se je pomembno odkrnil, iskajte v čimični pritrdirila v poslušajočem občinstvu.

Nastal je mučen odmor, mučen zato,

ker so biele sobe brez diskusij podobne mrtvačnicam.

Kot bomo kasneje videli, je bil ta

odmor presneto potreben. Nekateri so

se, na primer zavedli, zakaj so sploh

prišli v tisto belo sobo. Suhec, ki je

prvi govoril, pa je odmor izkoristil za

protinapad. Kar očitno je bilo videti,

kako napenja možgane in išče argumente,

da bi pobil svojega nasprotnika.

V tem smo pravzaprav odkrili

izmed bridkih karakteristik, ki

veljajo za suhece: da namreč suhi več časa potratijo za tuhanje kot debeli in da je zanje razmišljanje neke vrste poklic. Iz tega povzeti aksiom bi bil torej, da je filozofija kot mati razmišljanja takorekoč domena suhih organizmov.

Zdaj prepustimo besed spet suhcu.

V tem, ko smo razvili gornjo teorijo o

filozofiji, se je le-ta namreč domislil

najbolj učinkovitega sredstva, ki moč-

ne organizme skoraj zmerom vrže

s tira.

»Kar pa se fizkulturne tiče«, je začel,

»bi zavoljo debeluho lahko mirne

duše propadla. Ali ste morda, tako

je snaval naprej svoj napad, »že vi-

### Aktualna tema

## Problemi normiranja dela v naših podjetjih

Današnje metode normiranja dela so v naših podjetjih zelo različne. Enotna sistema v naši industriji dosedaj še niso razčleneni pojmi v normi in se v tem razna tolmačenja; nekatere še ni jasno, kaj je to realna delovna norma in kdaj je v resnici realna.

V nekem podjetju postavlja normirci delavne norme takole: ker nima kronometra niti formularja za snemanje pravilnega časa, vzame ročno uro in z njo »stopa« delovni čas, nato pa izračuna normo po znanem reku: znajdi se! Ničče ga ne kontrolira, zato meri delo tistih, ki naredi največ.

V pogojih delavskega gospodarjenja je nujno, da je sleherni delavec gmotno zainteresiran na učinku svojega dela. Ta njegov osebni interes ga žene, da neposredno izboljšuje svoj delovni učinek, kar pa mu zavrne normirc, ki ga kar na prej »stopa« in zvišuje normo. Delavec to opazijo in zadržujejo tempo. — Tak način normiranja daje odpor — zaradi nepravilnega stimuliranja in tako imenovanega stiskanja dobrih delavcev, ki presegajo normo, pa se ustvarja — nezadovoljstvo.

Te napake zvečine niso namerne, temveč izvirajo iz pomankanja znanja o industrijski psihologiji.

### TOČNA ANALIZA

Vsaka norma terja podrobno analizo operacije, opreme, orodja, delovnih pogojev in delavčevih sposobnosti: izvedbenost, fizična moč, inteligenco, izkušnje, temperament... na drugi strani pa skrb za delavca (dobri, zavarovani stroji, ventilacija, razsvetljava, delavni prostor), kar vse vpliva na delavčev učinek dela.

Tehnika normiranja dela se vzpostavlja različne načine: proizvodnji odtegnejo dobre strokovne delavce in pritegnejo mlade tehnike, ki so končali tehnično srednjo šolo, in tudi one, ki te šole niso mogli dokončati. Od tako različnega sestava res ne moremo pričakovati posebnega uspeha. Za vsakega normirca je potrebno, da ima tehnično znanje iz študija dela in normiranja dela, v kolikor pa tega nima, je navaden »stopar«, kar je samo drobec pravega normirca dela. Ako pregledam kvaliteto normircev na zapadu, tedaj opazimo, da so le-ti pred nami. Zakaj? Njihove normirce pripravljajo v specialnih šolah, ki trajajo 2 leti — seveda s primočno predizobražbo. Na razpolago imajo tudi odlično literaturo, dočim te nam primanjkuje.

Naša industrija ne posveča dovolj pozornosti normirskemu delu (v zadnjih letih se nekoliko boljša). Nekateri ljudje smatrajo, da je ta služba nečastna (priganjači), normirsko delo nekateri podcenjujejo in ga smatrajo tudi finančno za manjvredno od drugega dela. Normirc (po dosedanjih doganjih) nima posebne perspektive v napredovanju, dočim imajo druge stroke boljše možnosti v svojem poklicu (seminari, tečaji, specializacija v inozemstvu). Ironija je v tem, da odhajajo v inozemstvo podenci (ne-normirci), ki zastopajo razen drugih stroški normirsko delo pri povratku v tovarno pa ne vedo povedati druga kot: delavec tam v krajskem času naredijo več kot pri nas (čeprav gre za isto delo in isti komad), toda ključa do tega uspeha ne povedo, kar je

Suhci so, hočeš hočeš, morali spreteti izziv.

»Toda,« so predlagali, »v vsaki ekipi naj bo enako število suhih in debelih. Sodnika pa naj bosta en suhi in en debel.«

Za sodnika k prvi ekipi so izbrali mene, češ da imam veliko glavo.

Neki suhec je to izbril še utemeljil: »Ce je obseg njegove lobanje premo sorazmeren z vsebino možganov, se nismo zmotili.«

Za izraze naklonjenosti sem se mu zahvalil z rahlim, bolečim gibom glave, ki mi je prinesla omenjeno čast.

Na dvorišču nas je šlo kakih dvajset. V čakalnici sta ostala dva pacienta. Eden je imel v macu hrbitenico, drugi oboje noge.

Imeli smo tudi publiko. Uslužbeni ambulante so namreč zaslutili, da se obeta nekaj nenavadnega in so pridrli na dvorišče. Neobjektivnost sodnikov je bila torej izključena. Obe ekipi sta se pomerili istočasno. Pri skokih v daljino je prvi nastopal rdečelični mladič, ki je tekmovanje predlagal. Skočil je tako daleč, da ga nihče ni mogel prekosi. Tako je bil ta del tekmovanja odločen v prid močnejših organizmov. Pri teknu na 50 m pa so omagali skoraj vsi debeluhih tekmnik. S tem je bil pravzaprav neodločen tudi izid tekmovanja, zaradi katere sta se fizično pomerili obe sprije stranki. Sam pa se je odpadel tudi razlog za podcenjanje enih in drugih, nastala pa je tudi potreba praznovati razveseljivo preobrat v koeksistenci. V veselju načinka vsebovali smo vzravnano poteško, da je vsečenje vredno.

Bolniška sestra, ki ves čas diskusije ni odprla vrat, je moralna braniti dobrodelstvo bele sobe in je odločno stola med pacienti:

»Tovariši,« je rekla, »tu ni klub, niti čajnica,

Otvoritev tristežnega  
keglijšča na Bledu

Kegijaški klub na Bledu, ki je bil ustanovljen meseca marca, je zgradil v bivši verandi hotela »Rikli« moderno tristežno keglijšče. Pri gradnji so se posebno izkazali člani upravnega odbora. Uz udarnim delom, pomočjo blejskih podjetij, obrtnikov in z veliko podporo Občinskega ljudskega odbora je uspelo v kratkem času zgraditi keglijšče.

V soboto, 8. septembra ob 13.30. uru bo slovesna otvoritev in tekmovanje vseh ekip Kegijaške poduzeve za Gorenjsko. Tekmovanje se bo nadaljevalo v nedeljo. Na tekmovanju bodo nastopile mladinske in ženske ekipe, ekipe rednih članov, ki sodelujejo v republiški ligi, ekipe starejših članov, »Abrahamov« in ekipe invalidov. Tekmovanje bo v borbenih partijah in v disciplinah na 100 in 200 lučajev mesečno.

**Prvi točki za „Triglav“**

Preteklo nedeljo se je košarkaško moštvo »Triglava« na svojem igrišču pomerilo s košarkarji iz Medvod.

Po izenačeni igri so zasluženo zmagali Kranjčani 44:40 (20:21) in s tem osvojili dragocen točki.

O sami tekmi lahko rečemo, da je bila zelo borbená. Pri domačih si je največ prizadeval Drago Petrič, ki je tudi dosegel največ košev.

Igralcem obeh moštov se je poznalo, da je še začetek sezone.

**Finale v nedeljo**

Delavske športne igre kranjske občine v počastitev 20. obletnice tekstilne stavke gredo h koncu. V nedeljo popoldne ob 15. uri bodo v Kranju, na igrišču NK »Triglav« finale borbe, na kar še posebej opozarjam občinstvo.

**Delo strelske družine  
„Janez Mrak“  
Dovje-Mostrana**

Strelci v Mojstrani in na Dovjem so bili že pred vojno delavni. Toda šele leta 1951 je bila na pobudo ZB NOV ustanovljena streljska družina, ki si je nadela ime Janeza Mraka. Venčar začetek nekako ni bil pravi, da bi članom vili poguma in voljo do dela. Kljub temu pa so hoteli uresničiti svoj namen: urediti strelički v Mlačici. Zakoličili so ga že, KZ Dovje-Mostrana jim je celo nudila potrebne količine lesa, a jim je manjšalo finančnih sredstev, da bi delo dokončali. Zalošno pri tem je, da jim njihov okrajni odbor v Radovljici ni bil pripravljen niti z nasveti pomagati.

Imeli so redno vaje; hudo je bilo le, da so morali 4 članice in 24 članov streljati z eno samo puško. Ko se jim je pridružilo še 8 mladincev, so se vse le stežka vrstili na vaji. Streljska družina ni imela denarja, da bi kupila zračno puško. Prosili so Strelsko zvezo Slovenije zanjo, a odgovoril jim na prošnjo ni nihče. Ob takem nerazumevanju je delo začelo zastajati. Zdaj živi SD »Janez Mrak« Dovje-Mostrana le še na papirju. —zk

**Plavalni miting  
v Radovljici**

V torek zvečer so na povratku z evropskega prvenstva v veslanju nekatere člani turške reprezentance nastopili na plavalnem mitingu v Radovljici, za katerega je bilo precejšnje zanimanje, saj so razen Turkov nastopili še domači in najboljši kranjski plavalci. Od gostov se je najbolj oddikal Ištvan Yilmas, od Kranjčanov pa je bil zopet uspešen Brinovec z novim slovenskim rekordom za pionirje na 50 m metuljček, čas 0:26,1. Najboljši letoski rezultat v Sloveniji na progri 200 m prsno pa je dosegel Zrimšek s časom 2:53,4. Prvi v tej disciplini je bil Yilmas 2:53,0. Prav tako je ta tekmovalec dosegel izvrsten čas na 100 m metuljček 1:10,0.

**Spored prvenstvenih  
nogometnih tekem GNP**

ZA NEDELJO 9. SEPT. 1956

Na Bledu ob 15. uri Bled : Mladost B, služb. Cajnke.

V Bohinju ob 10. uri Bohinj : Jesenice, pionirji, služb. Podbrevsek.

V Leseah ob 13. uri in 30. min. Prešeren : Bled pionirji, služb. Legat. Ob 14. uri in 15. min. Prešeren : Ločan mladinci, služb. Legat. Ob 15. uri in 45 min. Prešeren : Ločan, služb. Legat.

V Tržiču ob 15. uri Tržič B : Bohinj, služb. Šter Mirko.

V Naklem pri Kranju ob 9. uri in 30 min. Naklo : Triglav B pionirji, služb. Feldin. Ob 10. uri in 15 min. Duplje : Tržič, pionirji, služb. Feldin.

V Senčurju pri Kranju ob 10. uri Svoboda : Mladost mladinci, služb. Štefe Jože.

V Kranju igrišče »Triglava« ob 9. uri Triglav : Jesenice, mladinci, služb. Fende. Ob 10. uri in 30 min. Triglav B : Jesenice, služb. Fende. Ob 14. uri Triglav A : Mladost, pionirji, služb. Stromajer.

V nedeljo 16. septembra t. l. je prost termin.

# „Jaz sem Kalander kovač, kdo bi rad še kaj vedel?“ (IVAN CANKAR)

Prešernovo gledališče bo začelo predsezono v Tržiču  
s Cankarjevo socialno-politično dramo »Hlapci«

Tretjič prihajajo Cankarjevi »Hlapci« na kranjske gledališke deske.

To pot v znamenu proslavljata 20. obletnico velike stavke tekstilnih delavcev Slovenije; in čeprav na videz ni nobene vzročne zveze med tem dogodki in našim največjim dramskim tekstrom, jih v resnicu druži globoka notranja vez družbenega dogajanja, započetega v drugi polovici prejšnjega stoletja, ko je na Slovenskem začel stopati na poprišče zgodovine tisti družbeni razred, v katerega nedrž se je rodil tudi pisatelj socialist Ivan Cankar. Prav zaradi tega se je Prešernovo gledališče odločilo, da za to

Jermanova subjektivna tragika takrat šele začne. Spoznanje, da je življenje med hlapci in neznačajne tolkani sramotno, da je službovanje na Goličavi, kjer župnik izpod monštance gleda, če se je učitelj pri povzdiganju prekrizal, duhovno suženjstvo — mu narekuje samomor. Toda vrne se njegova tihha sopotnica Lojzka in mati se je končno le omehčala in ga poklicala — dovolj za intimno srečo — za novo življenje!

V Hlapcih se pravzaprav odvijata dve tragiki: tragika zasmrjenih slovenskih družbeno-političnih razmer in individualna tragika cele vrste ljudi:

kakšna zmota Jerman, kot pospoljeni in individualni lik naprednega izobraženca svoje dobe, ni mogel biti drugačen, kakšen je — če bi bil drugačen, bi bil Cankar lažnik! Jermanova tragika je v spoznanju, da prihaja prezgodaj, da tia niso zrela za same, ki ga seje! Zato se je Cankar umaknil neposredno iz politične akcije, kakor se umakne Jerman, v svojem srcu in s svojim delom pa je neprestano gojil vero, »da končno le napoči zarja tistega dne!« ko bodo sodili o dejanju in nehanju človeka ljudje Kalandrovega kova.

Ce bi bili »Hlapci« samo to, kar smo dolej zapisali o njih, bi bili le lep spomin na tiste grde čase. Toda »Hlapci« so še kaj več! Ali ne načenjajo problema izobraženčeve volge v družbi? Ali ni Cankar jasno opredelil njih mesta na strani tistih, ki ustvarjajo vse dobrine tega sveta? In končno: »Hlapci« so napisani iz protesta proti Goličavi — proti duhovnemu zasužnjevanju, zakaj vedel je, da le osveščen samostojno misleč človek — brez bergel in izposojene pameti lahko živi v skladu s človeškim etosom in le tak človek se lahko vsakomur moralno upre. Na tej ravni se so znašli skupaj: Jerman, Lojzka in Kalander in druge ravnine ni. Zato so »Hlapci« umetnina in taka umetnina je po svojem notranje človeškem bistvu večna.

Delo je postavljal na sceno v obnovitveni režiji direktor in režiser Drama SNG — prijatelj našega gledališča: Slavko Jan. Pri izvedbi sodeluje celoten kolektiv PG, pomnožen s številnimi sodelavci kranjskega ljubiteljstva.

RADO JAN

S konference šolskih vodij

## Demokratičnost v šole

V prostorih Osnovne šole Kranj je bilo v ponedeljek posvetovanje z upravitelji osnovnih šol in ravnatelji nižjih gimnazij, ki ga vodil načelnik Sveti za kulturo in prosveto OLO Kranj tov. Grum.

Delo na gorenjskih šolah je bilo v zadnjih letih res sistematično. Šole so se vključile vanj z veliko prizadevostjo in zato tudi beležijo precejšen kvalitetni dvig. Način dela bo v nastopajočem šolskem letu dopuščal več samoiniciativnosti upraviteljem. Njihova naloga bo, da na vseh šolah uveljavijo načela demokratičnosti. Izpopolniti bo treba tudi družbeno upravljanje, da ne bo zgrešilo svojega cilja. V odnosih do šolskih odborov se namreč dogajajo grobe napake. Nekateri upravitelji jih še vedno podcenjujejo, zato so seje le formalne. Drugi tovarisi spet pustijo, da se člani šolskih odbrova spuščajo v docela strokovne zadeve, kar je prav tako nepravilno. Tudi v šolskem odboru bo treba uvesti demokratične odnose.

Gledo ideoleske vsebine pouka je tovarisi Grum pripomil, da ni dovolj življenska. Se vedno je preveč besed in premalo prepričanosti. Tudi zdravstveno in socialno stanje otrok bo treba v prihodnje skrbnej nadzirati. Na marsikateri šoli so razmere take, da otroci v njih ne morejo več živeti. Treba bo resno upoštevati, da razne epidemije, ki se pojavljajo, nastopajo prav zaradi nizke stopnje higiene bodo doma bodisi v šoli. J.

## Finžgarjeva „Veriga“ v Medvodah

Mladinska sekcija vaškega odbora SZDL je uprizorila v preteklem mesecu na Markovem dvorišču v Spodnji Senici Finžgarjevo ljudsko igro »Veriga«. Uprizoritev naj bi bilo nadaljevanje kulturno-prosvetnega udejstvovanja domače mladine iz Ladje ter Spodnje in Zgornje Senice.

Kmečka zgodba »Veriga« je nastala

leta 1910, ko sta se soseda Košir in Matjaž iz Spodnje Senice pravdala za staro »zlajdro« — verigo. Pisatelj Finžgar pravi v svojem posvetilu: »Zgodba je to in nič drugega, za ogledalo postavljenja, kako strasti iz malenkosti porogene, spačijo obraz ljudski duši in jo preslepe, da tava in išče v senči, kar ji je v pogubo, ne vidi pa velikih, resnih ciljev, do katerih vodi pot ljubnini.«

Drama je bila dobro zrežirana — poudarjene so bile vse osnovne značilnosti. Deda Primož, starčka 80 let, je prav prepričljivo podal Andrej Marko. Njegovega sina Marka je s prisnim doživetjem igrал Franci Grabnar, medtem ko je Mejača, Markovega soseda, uspešno kreiral Ivan Zajc. Tudi ostali igralci, starejši in mlajši, so pokazali lepo igro, zato jim želimo še mnogo uspehov pri bodočem kulturno-prosvetnem delu. Delavnim mladincem in mladinkam gre vse priznanje, zato tudi gmotha pomoč odločujočih ne bi smela izostati.

Drama »Veriga« je bila porožena prav na tleh sedanjih uprizoritev, na Spodnji Senici, kjer še dandanašnji gospodarji nasledniki sosedov Koširja in Matjaža. Zato je bila igra tudi tako privlačna in je vzbudila pri številnih gledalcih (zlasti pri starejših) spomine na dnevné dni.

J. P.

## USPEH POPRAVNHIH IZPITOV NA KAMNIŠKI GIMNAZIJI

### Majhen odstotek uspešnih

Na kamniški gimnaziji se je v novem šolskem letu vpisalo v prvi razred 200 dijakov, kar je za en razred manj kot dosedaj. Zadnja leta se je vpis v prvi razred gibal stalno okrog 250. Lani je dala kamniška gimnazija zadnjo šolsko klop iz svoje rezerve, da je omogočila otvoritev novega razreda na osnovni šoli. Letos pa spet manjša gimnazija 30 stolov, ki jih bodo morali še nabaviti.

Solski odbor kamniške gimnazije je bil v preteklem šolskem letu nenačoljeni individualist izroči poslanstvo na kovačeva ramena z besedami:

»Vi, ki nosite v srcu pogum in v pesti moč, vi glejte, na vaših plečih bo slonelo življenje!« Tak je objektivni razplet Cankarjeve drame, čeprav se

so uredili zgradbo in popravili inventar. V prvem nadstropju so nova pridobitev viseči zastekleni okvirji za stalno razstavo umetniških slik in risb učencev nižjih razredov. Vsi hodniki in sobe so preplešani. Solski odbor je tudi ugotovil, da dvojni popravni izpit — v juniju in avgustu — niso priporočljivi za prihodnje šolsko leto. Od 36 dijakov, ki so padli na popravnih izpitih v juniju, se jih je javilo k ponovnemu popravnemu izpitu 24, od teh pa jih je izdelalo le majhen odstotek. Prvi množični roditeljski se stanevali bo 30. septembra v veliki dvorani kulturnega doma. Na njem se bodo starši seznanili s tekočimi problemi, posebno važno pa bo zdravstveno predavanje.

se je poglobil, razširil preko postavljenih okvirov. se sprostil — v formah in zaživelj v novih svežih, včasih predrzno žarečih barvah, kakršne lije samo južno sonce preko rdečaste zemlje Campagne.

Ko čutim ob pogledu na te akvarele ljubezen do lepote in veselje, ki je vodilo roke oblikovalca, se spomini besed, ki jih je zapisal Rodin: »Svet

## Rimske impresije

### Razstava akademskega slikarja Ljuba Ravnikarja

Prešernovi hiši je občinstvu, ki ga tlači velikanska gmoča Petrove nje popolnosti pa zmeraj skriva necerke, ki jo je tako idealno organiziral genialni stavbenik Bramante. Zmenjava zmeraj vse življenje s slikarsko spoprijema s to, v kamnu simbolizirano preteklostjo, dokler je v sebi ne premaga in ne zaživi v njem suvereni odnos umetnika do gmete, dokler ne zagleda v predmetih značilnosti, ki seva skozi obliko.

Značilna za to notranje sprostitev je slika Koloseja s starinskim »fijakerjem«. Nič več ni sledu zavzetosti pred ogromnostjo arhitekture, marveč le rahlo ironičen smehljaj nad minljivostjo vsega velikega in vsega malega. Pinija v žgočem soncu Palatina mu predstavlja prav tolikšno oblikovno in estetsko vrednotno, kot ogromni spomenik davnine. Enako se mu godi, ko z nabrežja Tibere gleda na Angelski grad. Končno ga vidi v vsej njegovih simboličnosti: težka, mračna trdnjavská gmoča, nad katero vise grozči oblaki pomladne nevihte. Mračen simbol najmračnejše dobe papeža.

Sproščen odnos do upodabljanega predmeta. Ta teknika le nerada dovoljuje kakršnaki popravljanja in prekrivanja z drugimi barvnimi toni, kakršna so v navadi n. pr. pri oljih, in je zato zmeraj neposreden odraz pravotnega slikarjevega impulza in občutja. Ko ponovno ogledujem razstavljene akvarele, se mi zdi, da se je umetnik spočetka čutil človeško silno majhnega pred zgodovinsko veličino prostora, s katerega so korakale rimske legije osvajat svet, pred stebri Forum, med katerimi so odmevale Ciceronove filipike in ki so gledali na preboden Cesarjevo truplo. Duhovno



Ljubo Ravnikar: Angelski grad (akvarel)

je bili Ravnikar bližu tej nevarnosti, vsekakor pa ga je obisk mesta, ki je davno nihilo toliko ustvarjajočih umetnikov, krepko osvežil. Njegov prostor bo srečen šele tedaj, ko bodo imeli ljudje duše umetnikov, to je, kar bodo bodo imeli veselje ob tem, kar delajo.«

B. F.

# .. S SODIŠČA ..

## Tatovom v tovarni „Sava“ so bile izrečene kazni

Kakor smo že v eni izmed prejšnjih številk poročali, da se bodo morali pred sodiščem zagovarjati štirje člani delovnega kolektiva tovarne „Sava“ v Kranju zaradi kraj raznega blaga, so res pred kratkim pred Okrajnim sodiščem v Kranju Janez Surla, Rudolf Vrabec, Veternik Cyril ter Jurij Rozman.

Sodišče je po opravljeni kazenski obravnavi spoznalo za kriva Janeza Surla in Rudolfa Vrabcu, da sta po predhodnem dogovoru v letih 1955 in 1956 postopoma vzel iz skladišča tovarne „Sava“ razno gumirano blago v najmanjši vrednosti din 65.280.— na ta način, da je Surla jemal blago v skladišču in ga skrivaj dobavljaj Vrabcu v prodajo, razen tega pa je Surla še sam iz skladišča vzel raznega gumiranega blaga za din 30.951.—. V posljitev je treba pripomniti, da je bil Surla skladičnik v tovarni Sava, Vrabec pa trž poslovodja trgovske poslovnice tovarne »Sava«. Cyril Veternik in Jurij Rozman, delavca v skladišču te tovarne pa sta po ugotovitvah sodišča v letu 1954, 1955 in 1956 postopoma jemala razne izdelke in sicer je Veternik nakradel skupaj najmanj za din 153.154.— raznovrstnih izdelkov, Rozman pa za din 12.192.— gumiranega blaga. Veternik je bil poleg tavnega blaga spoznan tudi še za prikrivanje ukradenega blaga, ker je v letu 1956 sprejel od Rozmana skupaj za najmanj din 12.192.— raznega gumiranega blaga, katerega je prodal naprej vedoč, da gre za ukradeno blago.

Sodišče je obsodilo Janeza Surla na 1 leto in 6 mesecev zapora, Rudolfa

### VSE NI ODPAD

C. P.'s Primskovega pri Kranju je opazil, da v podjetju »Kovinar« za njihovo delavnico odlagajo litino. To je sam zmetel v Kokro, od tam pa je potem skrivaj odnašal na cesto in vozil k »Odpadu«. Tako je v februarju in marcu letos znosil od tam 1204 kilograme sive litine ter zaslužil pri tem 33.712 dinarjev. Ker je bil C. P. pred nedavnim pred Okrožnim sodiščem v Ljubljani obsojen zaradi raznih tativ, ponarejan listin ter goljufij na 2 leti strogega zapora, mu je sodišče ob novem kaznivem dejanju zvišalo kazen na 2 leti in 6 mesecev strogega zapora.

### Oglasujte v „Glas Gorenjske“

Na svetih tradicijah  
delavskega razreda  
gradimo socializem!

Ob 20. obletnici tekstilne stavke  
čestita  
•ODEJA• — SKOFJA LOKA

Ob 20. obletnici tekstilne stavke  
v Kranju čestita vsem  
tekstilnim delavcem  
in pošilja borbene pozdrave

OBČ. LJUDSKI ODBOR  
ŽELEZNIKI

2. Lohndorf!

## 24 TROPSKA SIMFONIJ

„Iz Muza ne! Počakaj, da pridemo v Choco!“

Ježno udari z nogi ob tla. »Ne, nočem več čakati! Nekaj dni še počakam, morda najdem smaragd ali dva, ki ju pogoljem. Potem bom imel potno blagajno s seboj kar v želodcu, hahaha! Škoda, fantje, da nimate nobene korajže več! No, pa dobro spi, dedo!« Odšel je, jaz pa ležim v mrežnicu in preudarjam ali naj tvegam z njim ali ne. Ne da bi prišel do zaključka, kmalu zaspim. Caruso ta večer ni pel.

### CARUSO

Sicilianec z zlatom v grlu ne bo več pel! Caruso je umrl. Več tednov potem, ko smo pospravili prve pečene piščance in sem že zdavnaj delal pri razstreljevalni četi, se je zgodilo.

Italijan, ki je prišel v Muzo, da si prihrani denar za glasbeno izobrazbo, je postal naenkrat zlovoljen in neprijazen do vsakogar. Ko bi bil moral peti pred direktorji za odškodnino dvajsetih pesov, se je temu uprl z vsemi štirimi in drugo jutro so pripovedovali:

»Caruso je pobegnil!«

Pri kosišu pa se je že razširila vest, da so ga že ujeli in sicer so ga našli pri Aniti, pri domnevni prijateljici ali sužnji večnega Juda. Dekle je Italijana menda ljubilo in ko so vojaki pod vodstvom večnega Juda vdrli v njeno stanovanje, so bili tudi njeni kovčki pripravljeni za odhod. Grizla in praskala je, kmalu zaspim. Caruso ta večer ni pel.

Caruso je med zdravljenjem, kot se je zdelo, postal spet prvi dopust, kajti vprašal jo bom, kako in kaj je s tem človek, ki mu pravijo večni Jud. In kaj je z njim, z Anito.

Ker je uprava Italijanu hotela dobro, so mu dajali najprej ob zapestju odtrgano pevčeve roko. Drugač nič... Večni Jud je stal pozneje dolgo na mestu, kjer se je dvipločevine petdeset metrov daleč, takrat se Carusa ni dalo več spraševati.

Sele, ko se je polegel prah in so groblje pospravili, so našli močna odvajala sredstva, ki pa so ostala brez učinka. Smaragdi niso hoteli zapustiti pevčevega želodca. Nato pa je bil gala pralnica in Sam ga je slišal, da se je smehjal.

Jaz pa mislim od takrat na Anito in komaj čakam na svoj



Posrečilo se mu je, da je pri neki priložnosti skril enega tistih papirnatih zavitkov, ki jih imenujejo dinamitne patron. In s to je šel včeraj v pralnico.

Pravili so, da je vtaknil patrono med zobe in udaril s klapom po njej. Ce je bilo res tako, ne ve nihče. Kajti, ko je zagrmelo in pomedeo pralnico ter neslo njeno streho iz valovite pločevine petdeset metrov daleč, takrat se Carusa ni dalo več spraševati.

Sele, ko se je polegel prah in so groblje pospravili, so našli

pač ženske, ki jim roje po glavi in krv. Zaradi tega tudi pojemo pesem o Juaniti. Da odhajamo pač zato, da si poiščemo novo ljubico. Tako približno poje pesem.

Razburjen sem kot le redkokedaj tako. Vse, tudi prah, ki se nam dviga pod koraki, me nenadoma zanima. In z veselim pogudem poslušam pekleni truč snujočega Muza, ki je danes zame brez pomena.

Poglej ga! Tamle pri bagru sloni Jose, naduti paznik, ki mi je šele predvčerajšnjim vrgel kamen v hrbot, ker nisem po njegovem mnemu dovolj hitro vihtel rovnice.

## OBJAVE • OGLASI

### Mali oglasi

Prodam 2 kozi. — Stare Franc, Primskovo št. 71.

Prodam kotel za žganjekuhu nov 120 l. Golba Franc, Podbreze št. 13.

Prodam takoj vseljivo hišo. Stražišče 216, Kranj.

Prodam rabljeno slamoreznico. Matijevic, Podbreze št. 86.

Prodam mlado kobilu. — Kokalj Alojz, Primskovo (Vočanov).

Prodam ali zamenjam za drva sadni mlin. Markič, Stražišče 81, Kranj.

Iščem čevljarskega vajenca, hrana in stanovanje preskrbljena. Mravlja Franc, Gaštej št. 2, p. Kranj.

Enodružinsko hišo na Bledu, delno vseljivo, ugodno prodam. Naslov v upravi lista pod 450.000 dinarjev.

Prodam moško narodno nošo, 15–20 metrov gumijastih cevi Ø 1,5 cm etui usnjeno taško za shrambo daljnogleda, merilo za merjenje zemlje, dolgo 25 m v usnjeni dozi, čevljarsko orodje in druge potrebščine. Tomazin, Naklo 94.

Prodaja se dobro ohranjena spalnica in čevljarski levočni stroj »Singer« zaradi selitve. Florjančič Antonija, Partizanska 3, Kranj.

Prodaja se velika železna peč primerna za lokal ali delavnico. Koroska cesta 5, Kranj.

Mlin drobile (šrotar) na röčni in motorni pogon ugodno prodam. Ponudbe poslati na upravo lista pod »dobro ohranjen«.

Na cesti Stražišče — Škofja Loka — Žiri, 2. septembra izgubljeni del ispuha, prosim javiti ali oddati proti nagradi na Juvan, Kranj, Primskovo št. 86.

Sprejmemo vajenke v kuhinjo. Predniki mladinski dom Preddvor.

### Gledališče

#### PREŠERNOVO GLEDALIŠČE

KRANJ

Sobota 8. septembra ob 16.30 in 20. uri — izven. Gostovanje Slovenskega narodnega gledališča iz Maribora. Načrt 20. obletnice velike tekstilne stavke v Kranju — John Patrick: »VROČA KRI«. Komedija v treh dejanjih (pet slik).

### Objave

Vse individualne graditelje stanovalniških hiš obveščamo, da po sklepnu UO sklada za kreditiranje stanovalniške izgradnje do nadaljnega ne bomo sprejemali novih prošenj za stanovanjska posojila, ker je kvota za 1. 1956 izčrpana. — Komunalna banka Kranj.

**NAKNADNI VPIS  
V IND. CEVLJARSKO SOLO,**

#### RAZRED »PLANIKA« KRANJ

bo v pondeljek, 10. septembra ob 14. uri v Planiki. Zaželeni so predvsem fantje, ki so dokončali vsaj 6. razred osnovne šole ali 2. razreda gimnazije. Dijaki 7. in 8. razreda osnovne šole, oz. 3. in 4. razreda nižje gimnazije so oproščeni sprejemnega izpitja. Interesenti naj prinesajo s seboj rojstni list, zadnje šolsko spričevalo in kolovorno prošnjo (30 din državne in 20 din okrajne takse).

#### RAZPIS

Centralni komite Ljudske mladine Slovenije razpisuje natječaj za mesto oskrbnika

»Mladinskega doma« v Bohinju.

Prednost imajo osebe s potrebnim poznanjem in z dobrobitno storitvijo v domu.

Prošnje s kratkim življenjepisom poslati na CK LMS Ljubljana, Tomšičeva ulica 9/II, soba 14. do 15. septembra 1956., kjer lahko dobite podrobnejše informacije. Plača po dogovoru.

### KINO - TE DNI BOMO GLEDALI

#### KING »STORŽIČ« KRANJ

7. septembra ob 18. uri ameriški film »TARZAN BRANI DŽUNGLO«.

8. septembra ob 18. in 20. uri ameriški film »TARZAN BRANI DŽUNGLO«, ob 22. uri ameriški film »STRAH«.

9. septembra ob 8.30 in 14. uri ameriški barvni film »NAJBOLJSI MED SLABIMI«, ob 15.15 uri ameriški film »SLABIMI«.

10. in 11. septembra ob 18. in 20. uri ameriški film »STRAH«.

### LETNI KINO »PARTIZAN«

7. septembra ob 19.30 uri ameriški film »STRAH« — zadnjikrat.

8. septembra ob 19.30 uri dvojni program, francoski film »GOSPOD HU-LOT NA POČITNICAH« in ameriški barvni film »NAJBOLJSI MED SLABIMI«. Vstopnina za dvojni program 50 dinarjev.

9. septembra ob 19.30 uri dvojni program, premiera jugoslovanskega filma »LAZNI CAR« in ameriški barvni film »PROTI VSEM ZASTAVAM«. Vstopnina za dvojni program 50 dinarjev.

10. in 11. septembra ob 19.30 uri premiera nemškega filma »DOKLER BOŠ PRI MENI«.

### KINO »SVOBODA« STRAŽIŠČE

8. septembra ob 18. in 20. uri ameriški film »STRAH«.

9. septembra ob 10. uri ameriški film »TARZAN BRANI DŽUNGLO«. Ob 16. in 18. uri ameriški barvni film »NAJBOLJSI MED SLABIMI«.

11. septembra ob 20. uri jugoslovanski film »LAZNI CAR«.

### OBVESTILO

Okrajni zavod za socialno zavarovanje v Kranju (Golniška c. 7) tel. št. 488 in 489

o pozarja,  
da sprejema stranke vsak dan  
od 8. do 11. ure,

pokojninski referat in likvidacija  
pa le vsak pondeljek in petek  
od 8. do 11. ure,

Izven tega časa uslužbenci  
strank ne bodo sprejemali.

Stranke prosimo, da v lastnem interesu in v interesu uspešnega dela na Zavodu upoštevajo to navodilo.



## Radio Ljubljana

18.00 Zanimivosti iz znanosti in tehniko.

18.45 Okno v svet: Samostojni Maroko.

20.00 Veseli večer.

### NEDELJA, 9. SEPTEMBRA

8.00 Otroška predstava — Asta Znidaršič: Kraljevna brez bisera (radijska igra).

8.35 »Pod vaško lipo...« (pisani spored slovenskih narodnih pesmi — izvajajo Zadovoljni kranjci, Veseli godci, Planinski orkester, Dajana Filipič, Greta Ložar, Franc Koren in Avgust Stanko).

9.30 Še pomnite tovariši — Ivka Križman: Tekstilni štrajk pred 20 leti.

12.00 Pogovor s poslušalcem.

16.30 Milan Merčun: Triglavská stena (reportaža).

20.00 Večerni operni koncert.

21.15 Ritmi in melodije.

Drug za drugim se vrste vroči dnevi v Muzu, polni stranega tručja in nečloveškega trpljenja. Kratki so večeri, ko

nič ne počne, saj smo preveč utrujeni, preveč stepeni, da bi mogli čitati.

Mnogo jih je, prav

## VZHODNO OD KRANJA

Pičlih sto deset kilometrov zračne linije od Kranja, ob bregovih Draževe, tam, kjer se zaključijo gorski grebeni Pohorja in Kozjaka in od koder pride na Dravsko polje in dalej v znano deželo luka ter slovene-goriškega belega vina, je Maribor. Mesto ima s Kranjem mnogo podobnosti; staro se prepleta z novim, dežela je povezana z mestom preko tovarn in trga. Mesti sta si podobni še po tekstilni in drugi industriji. V enem, kakor v drugem mestu je stanovanjska stiska in v enem, kakor v drugem mestu si prizadevajo pritegniti čimveč turistov. V Mariboru poskušajo doseči to z žičnico, na katero čakajo že nekaj let. Kdaj bo go-



POGLED V SREDISCE MARIBORA

tova, je bolje, da ne razglabljamo. Mesti se seveda razlikujeta po številu prebivalcev; Maribor ima sedaj že okrog 85 tisoč meščanov in s hitrimi koraki se hoče v legendi na zemljevidih uvrstiti med gesla: mesta nad sto tisoč prebivalcev. Kdaj bo to? Samo še nekaj let, če bo šlo tako naprej.

To so bežne ugotovitve o mestu, ki je le pičlih sto deset kilometrov zračne linije oddaljeno od Kranja.

Ko sem bil v vročem »pasjem« mesecu avgustu v Mariboru, me je presenetila neka posebnost, ki je Kranj nima, seveda brez krvide kogarkoli. Ta posebnost poletnih dni je Mariborsko jezero. Nastalo je po zgraditvi velike hidrocentrale za Mariborskimi otokom. Vodna gladina se je zaradi jeza dvignila za 13 metrov in nastalo je obsežno jezero, dolgo deset km, na nekaterih mestih pa nad 400 m široko. Kaj hoče industrijsko mesto lepšega kot jezero, ki se razteza do Ruš, obale

&lt;/